

# **Marielle Macias Aunave**

## *Curriculum Vitae*

February 2025

Marielle Macias Aunave  
542 Waterman  
University of Vermont  
School of World Languages and Cultures  
Burlington, VT 05401  
Email [marielle.aunave@uvm.edu](mailto:marielle.aunave@uvm.edu)  
Phone : (802) 578-7189

### **CURRENT POSITION**

Senior Lecturer, Romance Languages & Cultures Dept., University of Vermont, August 2004-present

### **EDUCATION**

M.A. French Literature/Francophone Studies, University of Vermont, 1998

M.A. British and American Literature and Civilization. Université de Savoie, Chambéry, France, 1996

B.A. British and American Literature and Civilization. Université de Savoie, Chambéry, France, 1995

### **RELATED EXPERIENCES**

1998-1999                      Ph.D. program French Literature, New York University,  
New York City, NY

1994-1995                      Exchange Student, The University of New Mexico, Albuquerque,  
NM

1987-1988                      Exchange Student, Cactus High School, Phoenix, AZ

### **COURSES TAUGHT**

#### LANGUAGE

French 001-Elementary I. This course is designed for students who have had no previous study of French. It presents the fundamentals of modern French: comprehension, pronunciation, speaking, reading and writing. The University of Vermont & Champlain College.

French 002-Elementary II. A continuation of French 1. Pronunciation, practice, dialogues, role-playing, oral & written compositions are included. The University of Vermont.

French 051-Intermediate Reading & Conversation. This course is designed to help students move from a basic knowledge of French to the ability to read, speak and comprehend French language. Introduction to French/Francophone Literature. This course introduces students to the fundamentals of contemporary French civilization and France's relationship to the Francophone world. Some grammar review and short compositions. The University of Vermont.

French 052-Intermediate Reading & Conversation. This course provides students the opportunity to read and discuss literary works from several periods and genres (poetry, theater and short story). This course also continues building on skills developed in French 051. Less stress on grammar review. Reading selections and compositions are longer and more sophisticated than in French 051. The University of Vermont.

French 107: Focus on Oral Expression

**Section Description:** Credits: 3.00 Course Description: Guided practice of oral-aural skills through vocabulary and pronunciation exercises, readings, and oral presentations. Writing exercises reinforce oral work. Prerequisite: FREN 052 or equivalent. Section Description: Ce cours vise à développer vos capacités d'expression orale. Vous allez donc continuer à approfondir votre vocabulaire, perfectionner votre grammaire et améliorer votre prononciation et votre compréhension de la langue à l'oral. De plus, vous travaillerez sur le développement de méthodes de discussion, et comment construire des analyses et arguments Prerequisite: French 052. The University of Vermont.

CULTURE & CIVILIZATION

French 195-Avant-Garde French Figures. This course studies the innovative figures from France whose incommensurable artistic and scientific achievements have shaped modern France and changed the domain of sculpture, architecture, music, painting, fashion, science, medicine and philosophy. We analyze the works of, Rodin, Claudel, Le Corbusier, Piaf, Brel, Matisse, Pierre & Marie Curie, Pasteur and others. Conducted in French. The University of Vermont.

**EMPLOYMENT**

1994-1995	Reference Librarian, Center for Southwest Research, Zimmermann Library, The University of New Mexico, Albuquerque, NM
	French Instructor, French for Children's Language Program, Ecole de l'Alliance Française d'Albuquerque, NM
1996-1998	Graduate Teaching Fellow, Department of Romance Languages, The University of Vermont, Burlington, VT
1997-1998	French Instructor, French After School Program, Edmunds Elementary School, Burlington, VT
2000	French Instructor, Euro-College Business Munich, Germany
	Air France Trilingual Customer Representative Munich, Germany
2000-2004	French Instructor, Williston Central School, VT
2002-2003	Adjunct, Dept of Arts & Sciences, Champlain College, Burlington, VT

**CONFERENCES**

April 2005	NECTFL (Northeast Teaching Conference on the Teaching of Foreign Languages), New York, NY
March 2006	NECTFL (Northeast Teaching Conference on the Teaching of Foreign Languages), New York, NY
April 2007	NECTFL (Northeast Teaching Conference on the Teaching of Foreign Languages), New York, NY
March 2008	NECTFL (Northeast Teaching Conference on the Teaching of Foreign Languages), New York, NY
April 2009	Presentation: The Tour de France: A socio-historical tool to teach French, Northeast Teaching Conference on the Teaching of Foreign Languages, New York, NY
May 2009	Workshop: "Getting started with Blackboard" Center for teaching and Learning, University of Vermont.

	Workshop; “Set-up your Blackboard Grade Center” Center for Teaching and Learning, University of Vermont.
March 2010	Presentation: “Women in Sports: La Grande Boucle Féminine Internationale”, International Conference on Sport & Society - University of British Columbia, Vancouver, Canada
March 2010	Presentation: “Grande Boucle Féminine Internationale: An Inspirational Approach to Teaching French”, Northeast Teaching Conference on the Teaching of Foreign Languages, New York, NY
March 2011	NECTFL (Northeast Teaching Conference on the Teaching of Foreign Languages), Baltimore, Maryland
September 2013	Workshop: “Authentic Assessment and the Language Classroom: Making Exams More Meaningful”, Romance Languages and Linguistics, University of Vermont.
November 2013	Workshop: “Service Learning Pedagogy”, Romance Languages and Linguistics, University of Vermont.
February 2014	University of Toronto, Mississauga 3 <sup>rd</sup> International Conference on Second Language Acquisition & Pedagogies: Improving Learners’ Proficiency and Accuracy Workshop: “Community Service Learning: An Alternate Way of Achieving Proficiency and Accuracy, and so much more...” Dr. Malama Tsimenis, University of Toronto Scarborough.
March 2014	Workshop: “Content-Based Course Design: Maximizing Students Engagement in Language Learning,” Department of Romance Languages and Linguistics, University of Vermont.
October 2014	Workshop: “Task-Based Instruction and Communicative Competence: How Focusing on Meaning Creates Fertile Ground for Language Acquisition,” Department of Romance Languages and Linguistics, University of Vermont.
2015	Workshop: “Peer-Editing Workshop” Department of Romance Languages and Linguistics, University of Vermont.
April 2015	Workshop: “Cultivating Reading Fluency & Discourse Competence through Using Authentic Informational Texts & Current Events in the language Classroom,” Department of Romance Languages and Linguistics, University of Vermont.
February 2016	Workshop: “Teaching for Proficiency,” Department of Romance Languages and Linguistics, University of Vermont.

May 2016	Workshop: “Introducing UVM Streaming Media” Center for Teaching and Learning, University of Vermont.
May 2016	Workshop: “Improve Student Reading with Annotated PDFs” Center for Teaching and Learning, University of Vermont.
May 2017	Workshop: “Variety of Students? Teaching Strategies Addressing the variability of Learners Through UDL” Center for teaching and Learning, University of Vermont.
August 2017	UVM Faculty Development Series: “Speech and Expression on Campus” Session attended: Objects in the Active-Learning Classroom with Kelly Di Dio & Jane Cohen
2020	Workshop: UVM Streaming Media: Technology for Teaching” Center for Teaching and Learning, University of Vermont.
2022	Workshop CTL: UVM- Backward Design and learning Objectives.
2022	Workshop CTL: UVM Universal Design for Learning.
2022	Breakfast and Discussion about Professional Goals with UVM President Suresh Garimella and Provost Patricia Prelock.
2024	Presentation of Sabbatical Research Work on the Harkis in the SWLC, UVM October 16, 2024 “The long journey and abandonment of the Harki, 1954-2024” Who were the Harki? What was their contribution in the Algerian
2024	Artificial Intelligence and World Languages Instruction, a 2-day Symposium at the University of Vermont, September 27-28, 2024 Presented by MIT Professors Eva Dessein & Per Urlaub  Conference by Mohand Hamounou, Doctor in Sociology at EHESS: “Harkis, une histoire encore mal connue.” Allègre, France, August 6, 2024 in Allègre, France.  .  Online Conference "Les Harkis obtiennent gain de cause devant la Cour européenne des droits de l'Homme, à propos de l'arrêt de la Cour européenne des droits de l'Homme rendu le 4 avril 2024" presented by Charles Tamazount at the University of Toulouse Capitole, France October 24, 2024

## PROFESSIONAL SERVICE

2015-2016	Resources Committee in the Department of Romance Languages and Linguistics, UVM
2014-2016	Community Service learning with French 051 & 052 and the Chittenden Community. (Waldorf School, Mater Christi, CVU, South Burlington School District)
March-April 2010	Reviewer for <i>The International Journal on Sport &amp; Society</i>
April 27 <sup>th</sup>	Defense committee of the Honorary Thesis on <i>Evidence for Modern Human Behavioral Origins of the Southern African Coast</i> by Logan Bartam

## ARTICLE TRANSLATED

Macias, Thomas, "La mesure de l'ethnicité: L'immigration mexicaine aux États-Unis que révèle-t-elle sur les données de la population en France?" *Migrations Société*, November-December 2008, v. 20, pp. 193-204.

## COMMUNITY SERVICE

2015-2018	Board Member of the Lake Champlain Alliance Française In charge of the monthly lecture series at the Alliance Française
March 2017	Francophone Flag Raising with the French consul Valéry Freland, French Honorary Consul Ernest Pomerleau to celebrate the month of the Francophonie
Sept. 2016	Responsible for the creation of a French immersion class for bilingual children, ages 6 to 10, through the Alliance Française
February 2016	Organizer of Fête de la Chandeleur-Crêpes with UVM students and the Alliance Française
March 30th 2016	Francophone Flag Raising with the French consul Valéry Freland, French Honorary Consul Ernest Pomerleau to celebrate the month of the Francophonie

Nov. 14th 2015

Candlelight Vigil for Paris in the Alliance Française with Mayor  
Miro Weinberger